



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 22 दिसम्बर, 2009/1 पौष, 1931

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला-4, 16 दिसम्बर, 2009

संख्या वि0 स0-लैज-गवरनमेंट बिल/1-52/2009.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 140 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 2009 (2009 का विधेयक संख्यांक 25) तथा हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 2009 (2009 का विधेयक संख्यांक 26) जो आज दिनांक 16 दिसम्बर, 2009 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरः स्थापित हो चुके हैं, सर्व-साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किए जाते हैं।

आदेश द्वारा,
गोवर्धन सिंह,
सचिव।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 2009

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 2003-2004 में, कतिपय सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कतिपय रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के साठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :-

संक्षिप्त नाम ।

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) अधिनियम, 2009 है ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2003-2004 के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 45,15,60,15,362 रुपये की और राशि प्राधिकृत करना ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियां, जिनका योग 45,15,60,15,362 (पैंतालीस अरब, पंद्रह करोड़ साठ लाख पंद्रह हजार तीन सौ बासठ रुपये) है, वित्तीय वर्ष 2003-2004 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभागों को चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संदत्त किए जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी ।

विनियोग ।

3. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 2003-2004 से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी ।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1	2	3		
मांग संख्या	सेवाएं और प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक		जोड़ रुपये
		विधान सभा द्वारा दत्तमत रुपये	संचित निधि पर प्रभारित रुपये	
01	विधान सभा (राजस्व)	—	7,974	7,974
02	राज्यपाल एवं मन्त्री परिषद् (राजस्व)	—	3,16,212	3,16,212
03	न्याय प्रशासन एवं निर्वाचन (पूँजीगत)	24,85,897	—	24,85,897
04	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	1,09,67,882	22,23,640	1,31,91,522
05	भू-राजस्व तथा जिला प्रशासन (राजस्व)	—	78,164	78,164
07	पुलिस एवं सम्बद्ध संगठन (पूँजीगत)	5,49,72,995	—	5,49,72,995
09	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण (राजस्व)	—	75,028	75,028
10	लोक निर्माण कार्य (राजस्व)	99,94,69,142	—	99,94,69,142
12	बागवानी (राजस्व)	9,89,54,138	—	9,89,54,138
	(पूँजीगत)	29,96,922	—	29,96,922
13	सिंचाई एवं बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	10,34,36,086	—	10,34,36,086
	(पूँजीगत)	11,89,16,414	—	11,89,16,414
15	योजना तथा पिछड़ा क्षेत्र उपयोजना (पूँजीगत)	5,83,82,036	—	5,83,82,036
16	वन एवं वन्य प्राणी (पूँजीगत)	66	—	66
17	सड़कें एवं पुल (राजस्व)	11,35,07,871	—	11,35,07,871
19	सामाजिक सुरक्षा एवं कल्याण (पोषाहार सहित) (राजस्व)	—	1,41,502	1,41,502

1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
23	जल एवं विद्युत विकास (राजस्व)	88,28,99,242	—	88,28,99,242
	(पूँजीगत)	3,99,99,000	—	3,99,99,000
25	सड़क एवं जल परिवहन (पूँजीगत)	14,00,00,000	—	14,00,00,000
26	पर्यटन एवं नागरिक विमानन (राजस्व)	23,89,397	—	23,89,397
	(पूँजीगत)	7,26,000	—	7,26,000
28	जलापूर्ति, स्वच्छता, आवास (राजस्व)	4,30,11,58,793	—	4,30,11,58,793
	एवं शहरी विकास (पूँजीगत)	6,25,17,261	—	6,25,17,261
29	वित्त (पूँजीगत)	—	37,95,60,77,222	37,95,60,77,222
30	विविध सामान्य सेवाएं (पूँजीगत)	13,01,000	—	13,01,000
31	जन जातीय विकास (राजस्व)	9,16,89,776	—	9,16,89,776
	(पूँजीगत)	11,03,25,702	—	11,03,25,702
	जोड़			
	(राजस्व)	6,60,44,72,327	28,42,520	6,60,73,14,847
	(पूँजीगत)	59,26,23,293	37,95,60,77,222	38,54,87,00,515
	कुल (जोड़)	7,19,70,95,620	37,95,89,19,742	45,15,60,15,362

उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक, भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के साथ पठित, अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2003 - 2004 के दौरान अनुदान और विनियोग से अधिक किए गए व्यय को पूरा करने के लिए और अधिक धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्थापित है ।

प्रेम कुमार धूमल,
मुख्य मन्त्री ।

धर्मशाला :

तारीख दिसम्बर, 2009

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

(वित्त विभाग फाईल संख्या फिन ए-ए (4) 1/2004 - I)

हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 3) विधेयक, 2009 की विषय-वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करती हैं ।

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 2009

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year 2003-2004 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixtieth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Short title.
Appropriation (No. 3) Act, 2009.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 45,15,60,15,362 (Forty five hundred fifteen crores, sixty lakhs, fifteen thousand three hundred sixty two rupees) shall be deemed to have been authorized to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year 2003-2004 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 45,15,60,15,362 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year 2003-2004.

3. The sums deemed to have been authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year 2003-2004.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2		3		
Number of Demand	Services and purposes		Sums not exceeding		Total
			Voted by the Legislative Assembly. Rs.	Charged on the Consolida- dated Fund. Rs.	
					Rs.
01	Vidhan Sabha	(Revenue)	—	7,974	7,974
02	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	—	3,16,212	3,16,212
03	Administration of Justice and Election	(Capital)	24,85,897	—	24,85,897
04	General Administration	(Revenue)	1,09,67,882	22,23,640	1,31,91,522
05	Land Revenue and Distt. Administration	(Revenue)	—	78,164	78,164
07	Police and Allied Organisations	(Capital)	5,49,72,995	—	5,49,72,995
09	Health and Family Welfare	(Revenue)	—	75,028	75,028
10	Public Works Buildings	(Revenue)	99,94,69,142	—	99,94,69,142
12	Horticulture	(Revenue)	9,89,54,138	—	9,89,54,138
		(Capital)	29,96,922	—	29,96,922
13	Irrigation and Flood Control	(Revenue)	10,34,36,086	—	10,34,36,086
		(Capital)	11,89,16,414	—	11,89,16,414
15	Planning and Backward Area Sub Plan	(Capital)	5,83,82,036	—	5,83,82,036
16	Forest and Wild life	(Capital)	66	—	66
17	Roads and Bridges	(Revenue)	11,35,07,871	—	11,35,07,871

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
19	Social Justice and Empowerment (Revenue)	—	1,41,502	1,41,502
23	Water and Power Development (Revenue)	88,28,99,242	—	88,28,99,242
	(Capital)	3,99,99,000	—	3,99,99,000
25	Road and Water Transport (Capital)	14,00,00,000	—	14,00,00,000
26	Tourism and Civil Aviation (Revenue)	23,89,397	—	23,89,397
	(Capital)	7,26,000	—	7,26,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban development (Revenue)	4,30,11,58,793	—	4,30,11,58,793
	(Capital)	6,25,17,261	—	6,25,17,261
29	Finance (Capital)	—	37,95,60,77,222	37,95,60,77,222
30	Misc. General Services (Capital)	13,01,000	—	13,01,000
31	Tribal Development (Revenue)	9,16,89,776	—	9,16,89,776
	(Capital)	11,03,25,702	—	11,03,25,702
	Total			
	(Revenue)	6,60,44,72,327	28,42,520	6,60,73,14,847
	(Capital)	59,26,23,293	37,95,60,77,222	38,54,87,00,515
	Grand Total	7,19,70,95,620	37,95,89,19,742	45,15,60,15,362

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of article 204 read with clause (1) of article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure on account of expenses in excess of grants and appropriations for the financial year 2003-2004.

PREM KUMAR DHUMAL,
Chief Minister.

DHARAMSHALA :
The December, 2009.

**RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207
OF THE CONSTITUTION OF INDIA**

(Finance Department File No. Fin. A-A (4)-1/2004-I)

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Bill, 2009, recommends, under article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the aforesaid Bill in the Legislative Assembly.

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 2009

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 2004 - 2005 में, कतिपय सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कतिपय रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए विधेयक ।

भारत गणराज्य के साठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :-

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) अधिनियम, 2009 है । संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियां, जिनका योग 30,95,14,90,597 (तीस अरब, पचानवें करोड़ चौदह लाख नब्बे हजार पांच सौ सत्तानवें रुपये) है, वित्तीय वर्ष 2004 - 2005 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संदत्त किए जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएंगी ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004 - 2005 के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 30,95,14,90,597 रुपये की और राशि प्राधिकृत करना ।

3. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 2004 - 2005 से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी । विनियोग ।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	3		
		निम्नलिखित राशियों से अनधिक		जोड़ रुपये
		विधान सभा द्वारा दत्तमत रुपये	संचित निधि पर प्रभारित रुपये	
03	न्याय प्रशासन तथा निर्वाचन (पूँजीगत)	22,854	—	22,854
05	भू-राजस्व तथा जिला प्रशासन (राजस्व)	99,30,812	—	99,30,812
07	पुलिस तथा सम्बद्ध संगठन (पूँजीगत)	5,36,96,000	—	5,36,96,000
08	शिक्षा (राजस्व)	11,55,60,175	—	11,55,60,175
	(पूँजीगत)	37,07,554	—	37,07,554
09	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण (राजस्व)	18,06,84,844	—	18,06,84,844
	(पूँजीगत)	2,40,08,500	—	2,40,08,500
10	लोक निर्माण कार्य भवन (राजस्व)	73,61,71,466	—	73,61,71,466
11	कृषि (राजस्व)	96,365	—	96,365
12	बागवानी (राजस्व)	1,47,36,834	—	1,47,36,834
13	सिंचाई एवं बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	9,02,68,445	—	9,02,68,445
14	पशु पालन, डेरी विकास तथा मत्स्य (राजस्व)	1,12,81,809	—	1,12,81,809
	(पूँजीगत)	14,48,995	—	14,48,995
15	योजनागत तथा पिछड़ा क्षेत्र (राजस्व)	—	6,991	6,991
	उप योजना (पूँजीगत)	5,54,48,609	—	5,54,48,609
16	वानिकी एवं वन्य प्राणी (पूँजीगत)	47,95,913	—	47,95,913
17	सड़कें एवं पुल (राजस्व)	26,91,39,192	—	26,91,39,192
	(पूँजीगत)	—	26,43,371	26,43,371

1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
18	आपूर्ति, उद्योग एवं खनिज (राजस्व)	1,84,10,477	—	1,84,10,477
19	सामाजिक सुरक्षा तथा कल्याण (राजस्व) (पोषाहार सहित)	—	25,69,520	25,69,520
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	3,67,27,866	—	3,67,27,866
23	जल एवं विद्युत विकास (राजस्व)	11,27,38,706	—	11,27,38,706
25	सड़कें एवं जल परिवहन (राजस्व)	19,41,99,881	—	19,41,99,881
26	पर्यटन एवं नागरिक विमानन (राजस्व)	8,52,304	—	8,52,304
28	जलापूर्ति, स्वच्छता, आवास (राजस्व)	2,74,90,50,918	—	2,74,90,50,918
	तथा शहरी विकास (पूँजीगत)	8,88,75,634	—	8,88,75,634
29	वित्त (पूँजीगत)	—	26,07,83,46,810	26,07,83,46,810
30	विविध सामान्य सेवाएं (राजस्व)	34,74,142	—	34,74,142
	(पूँजीगत)	12,98,848	—	12,98,848
31	जन जातीय विकास (राजस्व)	8,60,19,405	—	8,60,19,405
	(पूँजीगत)	52,77,357	—	52,77,357
	जोड़			
	(राजस्व)	4,62,93,43,641	25,76,511	4,63,19,20,152
	(पूँजीगत)	23,85,80,264	26,08,09,90,181	26,31,95,70,445
	कुल (जोड़)	4,86,79,23,905	26,08,35,66,692	30,95,14,90,597

उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक, भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के साथ पठित, अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004 - 2005 के दौरान अनुदान और विनियोग से अधिक किए गए व्यय को पूरा करने के लिए और अधिक धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्थापित है ।

प्रेम कुमार धूमल,
मुख्य मन्त्री ।

धर्मशाला :
तारीख दिसम्बर, 2009.

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

(वित्त विभाग फाईल संख्या फिन ए-ए (4) 1/2005-I)

हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 2009 की विषय-वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करती हैं ।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT**Bill No. 26 of 2009.****THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 4) BILL, 2009**

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A**BILL**

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year 2004-2005 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixtieth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Short title.
Appropriation (No. 4) Act, 2009.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 30,95,14,90,597 (Thirty hundred ninety five crore, fourteen lakhs, ninety thousand five hundred ninety seven rupees) shall be deemed to have been authorized to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year 2004-2005 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 30,95,14,90,597 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year 2004-2005.

3. The sums deemed to have been authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Scheduled in relation to the financial year 2004-2005.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2		3		
Number of Demand	Services and purposes		Sums not exceeding		Total
			Voted by the Legislative Assembly. Rs.	Charged on the Consoli- dated Fund. Rs.	
					Rs.
03	Administration of Justice and Election	(Capital)	22,854	—	22,854
05	Land Revenue and Distt. Administration	(Revenue)	99,30,812	—	99,30,812
07	Police and Allied Organisations	(Capital)	5,36,96,000	—	5,36,96,000
08	Education	(Revenue)	11,55,60,175	—	11,55,60,175
		(Capital)	37,07,554	—	37,07,554
09	Health and Family Welfare	(Revenue)	18,06,84,844	—	18,06,84,844
		(Capital)	2,40,08,500	—	2,40,08,500
10	Public Works-Building	(Revenue)	73,61,71,466	—	73,61,71,466
11	Agriculture	(Revenue)	96,365	—	96,365
12	Horticulture	(Revenue)	1,47,36,834	—	1,47,36,834
13	Irrigation and Flood Control.	(Revenue)	9,02,68,445	—	9,02,68,445
14	Animal Husbandry, Dairy Dev. & Fishers	(Revenue)	1,12,81,809	—	1,12,81,809
		(Capital)	14,48,995	—	14,48,995
15	Planning and Backward Area Sub Plan	(Revenue)	—	6,991	6,991
		(Capital)	5,54,48,609	—	5,54,48,609
16	Forest and Wild life	(Capital)	47,95,913	—	47,95,913
17	Roads and Bridges	(Revenue)	26,91,39,192	—	26,91,39,192
		(Capital)	—	26,43,371	26,43,371

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
18	Supplies, Industries and Minerals. (Revenue)	1,84,10,477	—	1,84,10,477
19	Social Justice and Empowerment (Revenue)	—	25,69,520	25,69,520
20	Rural Development (Revenue)	3,67,27,866	—	3,67,27,866
23	Water and Power Development. (Revenue)	11,27,38,706	—	11,27,38,706
25	Road and Water Transport. (Revenue)	19,41,99,881	—	19,41,99,881
26	Tourism and Civil Aviation (Revenue)	8,52,304	—	8,52,304
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban development (Revenue)	2,74,90,50,918	—	2,74,90,50,918
	(Capital)	8,88,75,634	—	8,88,75,634
29	Finance (Capital)	—	26,07,83,46,810	26,07,83,46,810
30	Misc. General Service (Revenue)	34,74,142	—	34,74,142
	(Capital)	12,98,848	—	12,98,848
31	Tribal Development (Revenue)	8,60,19,405	—	8,60,19,405
	(Capital)	52,77,357	—	52,77,357
	Total			
	(Revenue)	4,62,93,43,641	25,76,511	4,63,19,20,152
	(Capital)	23,85,80,264	26,08,09,90,181	26,31,95,70,445
	Grand Total	4,86,79,23,905	26,08,35,66,692	30,95,14,90,597

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of article 204 read with clause (1) of article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure on account of expenses in excess of grants and appropriations for the financial year 2004-2005.

PREM KUMAR DHUMAL,
Chief Minister.

DHARAMSHALA:
The December, 2009.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

(Finance Department File No. Fin. A-A (4)-1/2005-I)

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Bill, 2009, recommends, under article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the aforesaid Bill in the Legislative Assembly.

हिमाचल प्रदेश ग्यारहवीं विधान सभा

अधिसूचना

शिमला-4, 21 दिसम्बर, 2009

संख्या वि० स०-विधायन-प्रा०/१-२१/२००८.—राज्यपाल महोदया का निम्नलिखित आदेश 21 दिसम्बर, 2009 सर्वसाधारण की सूचनार्थ प्रकाशित किया जाता है। :-

“मैं, प्रभा राव, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, भारतीय संविधान के अनुच्छेद 174 (2) (ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश ग्यारहवीं विधान सभा के सप्तम् अधिवेशन का तत्काल सत्रावसान करती हूँ।

प्रभा राव,
राज्यपाल,
हिमाचल प्रदेश।”

आदेश द्वारा,
गोवर्धन सिंह,
सचिव।

HIMACHAL PRADESH ELEVENTH VIDHAN SABHA**NOTIFICATION**

Shimla-171004, the 21st December, 2009

No. V. S.-Legn.-Pri/1-21/2008.—The following order by the Governor of the State of Himachal Pradesh, dated the 21st December, 2009 is hereby published for general information :—

“मैं, प्रभा राव, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, भारतीय संविधान के अनुच्छेद 174 (2) (ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश ग्यारहवीं विधान सभा के सप्तम् अधिवेशन का तत्काल सत्रावसान करती हूँ।

प्रभा राव,
राज्यपाल,
हिमाचल प्रदेश।”

By order,
GOVERDHAN SINGH,
Secretary.

HEALTH AND FAMILY WELFARE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-2, the 26th February, 2009

No. Health-A-A(4)-2/2008.—In partial modification of this department notification of even number dated 27-11-2008, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to nominate Smt. Meena Singal, Social Worker, Ward No. 9, Solan as member of the Distt. Level Advisory Committee of Distt. Solan in place of Smt. Veena Gupta with immediate effect.

By Order,
Sd/-
Principal Secretary.

**In the Court of Shri Pankaj Rai, HPAS, Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate,
Hamirpur, Himachal Pradesh**

In the matter of :

1. Shri Happy Sharma aged 27 years s/o Late Shri Shaligram, r/o Village Dugneri, P.O., Tehsil & District Hamirpur (H. P.).

2. Smt. Poonam Devi aged 22 years d/o Shri Jaswant Singh s/o Late Shri Dalu Ram, r/o Village Balouni, P.O. Kharar, Tehsil Mohali, District Mohali (PB) . . . *Applicants.*

Versus

General public

Subject.—Proclamation for the registration of Marriage under Section 16 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Happy Sharma & Smt. Poonam Devi have filed an application alongwith affidavits in the court of undersigned under section 16 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their Marriage on 10-08-2008 at Shri Parsu Ram Temple at Ropar, Tehsil & District Mohali (PB) and they are living as husband and wife since then, hence their Marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this Marriage can file the objection personally or in writing before this court on or before 18-01-2010. The objection received after 18-01-2010 will not entertained and Marriage will be registered accordingly.

Issued today on 08-12-2009 under my hand and seal of the court.

Seal.

PANKAJ RAI,
*Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate,
Hamirpur, District Hamirpur, Himachal Pradesh.*

**In the Court of Shri Pankaj Rai, HPAS, Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate,
Hamirpur, Himachal Pradesh**

In the matter of :

1. Shri Kapil Dev aged 26 years s/o Shri Das Raj Sharm, r/o Village & P.O. Bhira, Tappa Ugailata, Tehsil & District Hamirpur (H. P.).
2. Smt. Yashwanti Devi aged 21 years d/o Shri Lekh Raj, r/o Village Kolka, P.O. Danoghat, Tehsil Arki, District Solan (HP) at present in the house of Smt. Kaushalya Devi (Shallu Devi) w/o Balbir Singh, r/o Village Lalhari, P.O. Dugha, Tehsil & District Hamirpur (H. P.) . . Applicants.

Versus

General public

Subject.—Proclamation for the registration of Marriage under Section 16 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Kapil Dev & Yashwanti Devi have filed an application alongwith affidavits in the court of undersigned under section 16 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their Marriage on 05-06-2009 at Santoshi Mata Mandir Ladraur, District Hamirpur (HP) and they are living as husband and wife since then, hence their Marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this Marriage can file the objection personally or in writing before this court on or before 18-01-2010. The objection received after 18-01-2010 will not entertained and Marriage will be registered accordingly.

Issued today on 08-12-2009 under my hand and seal of the court.

Seal.

PANKAJ RAI,
*Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate,
Hamirpur, District Hamirpur, Himachal Pradesh.*

ब अदालत श्री वाई० पी० एस० वर्मा, हि० प्र० से०, मैरिज ऑफिसर एवं उप-मण्डल
दण्डाधिकारी, भोरंज, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश

श्री ववली कुमार पुत्र श्री तुलसी राम, गांव घुमारवीं, डा० लगभम्बी, तहसील भोरंज, जिला
हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश।

श्रीमती सत्या देवी पुत्री श्री खिन्दू राम, गांव नेर-घरवासड़ा, तहसील जोगिन्दरनगर, जिला
मण्डी।

बनाम

आम जनता

प्रार्थना-पत्र अधीन धारा 16 ऑफ स्पेशल मैरिज ऐक्ट, 1954 के अन्तर्गत शादी पंजीकरण करने
बारे।

उपरोक्त मुकद्दमा में श्री ववली कुमार व सत्या देवी ने दिनांक 20-11-2009 को हिन्दू
रीति-रिवाज के अनुसार मन्दिर लुदर महादेव में शादी कर ली है जिसे स्पेशल मैरिज ऐक्ट, 1954
के अन्तर्गत पंजीकृत किया जाना है।

अतः आम जनता एवं उनके रिश्तेदारों को इस इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि
उक्त शादी पंजीकरण करने बारे किसी व्यक्ति को कोई उजर या एतराज हो तो वह अपना एतराज
दिनांक 13-1-2010 को सुबह 10.00 बजे या इससे पहले असालतन या वकालतन हाजर अदालत
होकर पेश करे अन्यथा शादी पंजीकरण करने बारे आगामी कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 14-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

वाई० पी० एस० वर्मा,
मैरिज ऑफिसर एवं उप-मण्डल दण्डाधिकारी,
भोरंज, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री सुर्जन सिंह, कार्यकारी दण्डाधिकारी, भोरंज, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश

श्री राजेश कुमार पुत्र श्री शक्ति चन्द, गांव नोहाड़ा, तहसील भोरंज, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश आदि प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

..... प्रतिवादी ।

प्रार्थना—पत्र जेर धारा 13 (3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

श्री राजेश कुमार पुत्र श्री शक्ति चन्द ने इस अदालत में शपथ—पत्र सहित पत्र अतिरिक्त जिला रजिस्ट्रार जन्म एवं मृत्यु जिला हमीरपुर इस कार्यालय में प्रस्तुत किया है कि उसकी लड़की रितिका कुमारी का जन्म दिनांक 23-01-2007 को गांव नोहाड़ा में हुआ है। परन्तु ग्राम पंचायत सिकान्दर में जन्म तिथि पंजीकृत नहीं हुई है जिसके पंजीकरण बारे ग्राम पंचायत सिकान्दर को आदेश दिए जाएं।

इस नोटिस/इशतहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति विशेष को रितिका कुमारी की जन्म तिथि के पंजीकरण बारे कोई उजर/एतराज हो तो वह अपना एतराज इस अदालत में दिनांक 28-1-2010 को प्रातः 10.00 बजे असातन या वकालतन हाजिर आकर प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा प्रार्थी के शपथ—पत्र के आधार पर प्रार्थी की लड़की रितिका कुमारी की जन्म तिथि के पंजीकरण के आदेश ग्राम पंचायत सिकान्दर को पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 11-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

सुर्जन सिंह,
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
भोरंज, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत कार्यकारी दण्डाधिकारी, रक्कड़, तहसील रक्कड़, जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश

ब मुकद्दमा :

श्रीमती बेबी

बनाम

आम जनता

दरखास्त जेर धारा 13 (3) जन्म तिथि एवं मृत्यु अधिनियम, 1969.

श्रीमती बेबी ने इस अदालत में दरखास्त दी है कि उसके पुत्र राजन का जन्म पंचायत रजिस्टर में गलती से दर्ज नहीं करवाया गया है। अब दर्ज किया जाए। इसके पुत्र की जन्म तिथि 18-11-1999 तथा बच्चे का जन्म मनीआला (Maniala) गांव में हुआ है।

अतः इस नोटिस द्वारा समस्त जनता तथा सम्बन्धित रिश्तेदारों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को इस का नाम दर्ज करने बारे में आपत्ति या एतराज हो तो वह दिनांक 30-12-2009 को समय 10 बजे प्रातः स्वयं अथवा किसी वान्छित के माध्यम से हमारे समक्ष अदालत में हाजिर होकर पेश करें अन्यथा एकतरफा कार्यवाही अमल में लाई जाएगी।

आज दिनांक 23-9-2009 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित / -

कार्यकारी दण्डाधिकारी, रक्कड़,
तहसील रक्कड़, जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ, जिला किन्नौर,
हिमाचल प्रदेश

श्री श्याम नन्दन पुत्र स्वर्गीय श्री भजन सिंह, निवासी ग्राम पुर्बनी, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश . . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

दरखास्त जेर धारा 13 (3) जन्म व मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

प्रार्थी श्री श्याम नन्दन पुत्र स्वर्गीय श्री भजन सिंह, निवासी ग्राम पुर्बनी, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश ने एक दरखास्त जेर धारा 13 (3) जन्म व मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत इस अदालत में गुजारी है कि प्रार्थी की दादी मां स्वर्गीय श्रीमती

बाडाछौ, निवासी ग्राम पुर्बनी का देहान्त दिनांक 21-11-2004 को हुआ था लेकिन अनभिज्ञता के कारण अपने दादी मां की मृत्यु की तारीख पंचायत अभिलेख पुर्बनी में दर्ज नहीं करवा सका तथा अब अपनी दादी मां स्वर्गीय श्रीमती बाडाछौ की मृत्यु की तारीख, जो दिनांक 21-11-2004 है, को दर्ज कराना चाहता है। अतः प्रार्थी के उपरोक्त दादी मां की मृत्यु की तारीख पंचायत अभिलेख में दर्ज करने बारे राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में इशतहार जारी किया जाता है कि किसी व्यक्ति विशेष को कोई उजर व एतराज हो तो वह दिनांक 12-1-2010 तक अदालत हजा में असालतन या वकालतन हाजिर होकर अपना उजर व एतराज प्रस्तुत करे। एक माह के भीतर किसी व्यक्ति विशेष ने कोई उजर व एतराज पेश नहीं किया तो प्रार्थी की स्वर्गीय दादी मां की मृत्यु तारीख पंचायत अभिलेख में दर्ज करने के आदेश जारी किए जाएंगे।

आज दिनांक 9-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—

उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ,
जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ, जिला किन्नौर,
हिमाचल प्रदेश

श्री श्याम नन्दन पुत्र स्वर्गीय श्री भजन सिंह, निवासी ग्राम पुर्बनी, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश . . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

दरखास्त जेर धारा 13 (3) जन्म व मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

प्रार्थी श्री श्याम नन्दन पुत्र स्वर्गीय श्री भजन सिंह, निवासी ग्राम पुर्बनी, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश ने एक दरखास्त जेर धारा 13 (3) जन्म व मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत इस अदालत में गुजारी है कि प्रार्थी के पिता स्वर्गीय श्री भजन सिंह, निवासी ग्राम पुर्बनी का देहान्त दिनांक 15-6-2004 को हुआ था लेकिन अनभिज्ञता के कारण अपने

पिता की मृत्यु की तारीख पंचायत अभिलेख पुर्बनी में दर्ज नहीं करवा सका तथा अब अपने पिता स्वर्गीय श्री भजन सिंह की मृत्यु की तारीख, जो दिनांक 15-6-2004 है, को दर्ज कराना चाहता है। अतः प्रार्थी के उपरोक्त पिता की मृत्यु की तारीख पंचायत अभिलेख में दर्ज करने बारे राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में इशतहार जारी किया जाता है कि किसी व्यक्ति विशेष को कोई उजर व एतराज हो तो वह दिनांक 12-01-2010 तक अदालत हजा में असालतन या वकालतन हाजिर होकर अपना उजर व एतराज प्रस्तुत करे। एक माह के भीतर किसी व्यक्ति विशेष ने कोई उजर व एतराज पेश नहीं किया तो प्रार्थी के स्वर्गीय पिता की मृत्यु तारीख पंचायत अभिलेख में दर्ज करने के आदेश जारी किए जाएंगे।

आज दिनांक 9-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—

उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ,
जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ, जिला किन्नौर,
हिमाचल प्रदेश

श्री देवी लाल पुत्र श्री देवा नन्द, निवासी ग्राम दाखों, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर,
हिमाचल प्रदेश . . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

विवाह इशतहार राजपत्र में प्रकाशित करने बारे।

उपरोक्त प्रार्थी ने अधोहस्ताक्षरी की अदालत में एक प्रार्थना-पत्र मय ब्यान हल्फिया इस आशय के साथ गुजारा है कि प्रार्थी का विवाह श्रीमती सीता देवी पुत्री श्री भीवा राम, निवासी ग्राम काबा (भावा), तहसील निचार के साथ किन्नौरी रीति-रिवाज के अनुसार दिनांक 15-11-1998 को हुआ है लेकिन अनभिज्ञता के कारण पंचायत अभिलेख शुदारंग, तहसील कल्पा में विवाह की तिथि दर्ज नहीं की गई है। अतः अब श्रीमती सीता देवी पुत्री भीवा राम तथा श्री देवी लाल पुत्र श्री देवा

नन्द, निवासी दाखों, तहसील कल्पा, जिला किन्नौर के विवाह की तिथि दर्ज करने के आदेश जारी किये जाएं।

इस सम्बन्ध में सर्वसाधारण को बजरिया इश्तहार सूचित किया जाता है कि प्रार्थी के विवाह की तारीख ग्राम पंचायत अभिलेख शुदारंग में इन्द्राज करने में किसी व्यक्ति विशेष को कोई उजर व एतराज हो तो वह दिनांक 15-1-2010 को असालतन या वकालतन अधोहस्ताक्षरी की अदालत में आकर अपना उजर व एतराज प्रस्तुत करवा सकता है। हाजिर न आने की सूरत में प्रार्थी के विवाह की तारीख ग्राम पंचायत अभिलेख शुदारंग में दर्ज करने के आदेश जारी कर दिये जाएंगे।

आज दिनांक 10-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—

उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ,
जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ, जिला किन्नौर,
हिमाचल प्रदेश

श्री इन्द्र सिंह पुत्र स्वर्गीय श्री आनन्द सिंह, निवासी ग्राम शौंग, तहसील सांगला, जिला
किन्नौर, हिमाचल प्रदेश . . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

विवाह इश्तहार राजपत्र में प्रकाशित करने बारे।

उपरोक्त प्रार्थी ने अधोहस्ताक्षरी की अदालत में एक प्रार्थना-पत्र मय ब्यान हल्फिया इस आशय के साथ गुजारा है कि प्रार्थी का विवाह श्रीमती सीता देवी पुत्री श्री मनी राम, निवासी ग्राम सुरचो (भाबा) के साथ किन्नौरी रीति-रिवाज के अनुसार दिनांक 15-5-2009 को हुआ है लेकिन अनभिज्ञता के कारण पंचायत अभिलेख शौंग में विवाह की तारीख दर्ज नहीं की गई है। अतः अब

श्रीमती सीता देवी पुत्री मनी राम तथा विवाह श्री इन्द्र सिंह पुत्र स्वर्गीय श्री आनन्द सिंह, निवासी शौंग, तहसील सांगला, जिला किन्नौर की तारीख दर्ज करने के आदेश जारी किये जाएं।

इस सम्बन्ध में सर्वसाधारण को बजरिया इश्तहार सूचित किया जाता है कि प्रार्थी के विवाह की तारीख ग्राम पंचायत अभिलेख शौंग में इन्द्राज करने में किसी व्यक्ति विशेष को कोई उजर व एतराज हो तो वह दिनांक 15-1-2010 को असालतन व वकालतन अधोहस्ताक्षरी की अदालत में आकर अपना उजर व एतराज दर्ज करवा सकता है। हाजिर न आने की सूरत में प्रार्थी के विवाह की तारीख ग्राम पंचायत अभिलेख शौंग में दर्ज करने के आदेश जारी कर दिये जाएंगे।

आज दिनांक 11-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
उप-मण्डल दण्डाधिकारी, कल्पा स्थित रिकांग-पिओ,
जिला किन्नौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री शशी पाल शर्मा, कार्यकारी दण्डाधिकारी एवं तहसीलदार, करसोग, जिला मण्डी,
हिमाचल प्रदेश

श्रीमती निर्मला देवी पत्नी श्री धर्म पाल, निवासी बगैण, तहसील करसोग, जिला मण्डी

बनाम

आम जनता

प्रार्थना-पत्र बाबत किए जाने नाम दुरुस्त, पंचायत रिकार्ड ग्राम पंचायत शाकरा।

श्रीमती निर्मला देवी पत्नी श्री धर्म पाल, निवासी बगैला, तहसील करसोग, जिला मण्डी ने इस न्यायालय में एक प्रार्थना-पत्र गुजारा है कि उसका नाम ग्राम पंचायत चेवड़ी के रिकार्ड में निर्मला देवी है जोकि सही नाम है परन्तु शादी के बाद ग्राम पंचायत शाकरा में उसका नाम भुवनेश्वरी दर्ज करवाया है जोकि गलत है, इसलिए उसने अपने नाम की दुरुस्ती चाही है।

अतः सर्वसाधारण जनता को इस इशतहार के माध्यम से सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उपरोक्त नाम दुरुस्ती में कोई एतराज हो तो वह दिनांक 16-2-2010 को इस न्यायालय में प्रातः 10.00 बजे असातन या वकालतन उपस्थित आकर अपनी आपत्ति या एतराज प्रस्तुत कर सकता है। गैर-हाजरी की सूरत में नियमानुसार कार्रवाई अमल में लाई जावेगी।

आज दिनांक 7-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

शशी पाल शर्मा,
कार्यकारी दण्डाधिकारी एवं तहसीलदार,
करसोग, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

**In the Court of Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate, Sadar Mandi, District Mandi,
Himachal Pradesh**

In the matter of :—

1. Shri Ramesh Chand s/o Shri Hukam Chand, r/o Village & P. O. Balt, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi (H. P.).
2. Smt. Tara Devi d/o Shri Sant Ram, r/o Village Dadaur, P.O. Dhaban, Tehsil Sadar Mandi, Distt. Mandi, H.P. (At present wife of Shri Ramesh Chand s/o Shri Hukam Chand, r/o Village & P. O. Balt, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi, H.P.) ..Applicants.

Versus

General public

Subject.—Application for registration of marriage under section 15 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Ramesh Chand s/o Shri Hukam Chand, r/o Village & P. O. Balt, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi (H. P.) and Smt. Tara Devi d/o Shri Sant Ram, r/o Village Dadaur, P.O. Dhaban, Tehsil Sadar Mandi, Distt. Mandi, H. P. (At present wife of Shri Ramesh Chand s/o Shri Hukam Chand, r/o Village & P. O. Balt, Tehsil Sadar Mandi, District Mandi, H. P.) have filed an application alongwith affidavits in the court of undersigned under section 15 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 5-10-2008 according to Hindu rites and customs at Shitla Mata Temple, Sarwari, Kullu, H. P. and they are living together as husband and wife since then, hence their marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage can file the objection personally or in writing before this court on

or before 3rd January, 2010 after that no objection will be entertained and marriage will be registered.

Issued today on 3rd day of December, 2009 under my hand and seal of the court.

Seal.

Sd/-

Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,
Sadar Mandi, District Mandi, Himachal Pradesh.

ब अदालत कार्यकारी दण्डाधिकारी, सुन्दरनगर, जिला मण्डी (हि0 प्र0)

ब मुकद्दमा शीर्षक:

श्री विजय कुमार शर्मा पुत्र श्री हेम चन्द शर्मा, निवासी चौक, डा0 महादेव, तहसील सुन्दरनगर, जिला मण्डी (हि0 प्र0) . . प्रार्थी ।

बनाम

आम जनता

. . प्रत्यार्थीगण ।

प्रार्थना—पत्र नाम दुरुस्ती ।

प्रार्थी श्री विजय कुमार शर्मा पुत्र श्री हेम चन्द शर्मा, निवासी चौक, डा0 महादेव, तहसील सुन्दरनगर, जिला मण्डी (हि0 प्र0) ने इस अदालत में प्रार्थना—पत्र मय शपथ—पत्र सहित पेश किया है कि नगर परिषद् सुन्दरनगर के अभिलेख में उसकी पुत्री का नाम परनीता शर्मा गलत दर्ज है । जिसे वह दुरुस्त कराना चाहता है तथा नगर परिषद् सुन्दरनगर के अभिलेख में अपनी पुत्री का नाम परनीता शर्मा के स्थान पर अवनी शर्मा दर्ज करवाना चाहता है ।

अतः आम जनता को इस इशतहार के माध्यम से सूचित किया जाता है कि उक्त नाम दुरुस्ती बारा किसी को कोई उजर/एतराज हो तो वह दिनांक 31—12—2009 को इस अदालत में हाजर आकर पेश कर सकता है । हाजर न आने की सूरत में एकतरफा कार्यवाही अमल में लाई जाएगी ।

आज दिनांक 9—12—2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ ।

मोहर ।

हस्ताक्षरित /—

कार्यकारी दण्डाधिकारी,
सुन्दरनगर, जिला मण्डी (हि0 प्र0) ।

ब अदालत श्री राज सिंह गुलेरिया, कार्यकारी दण्डाधिकारी, रोन्हाट, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

ब मुकद्दमा :

श्रीमती पूजा देवी पत्नी श्री गोबिन्द राम, ग्राम पनोग, उप-तहसील रोन्हाट

बनाम

आम जनता

प्रार्थना-पत्र बराए दरुस्ती बारे।

श्रीमती पूजा देवी पत्नी श्री गोबिन्द राम, ग्राम पनोग, उप-तहसील रोन्हाट, जिला सिरमौर ने इस न्यायालय में ब्यान हल्फी सहित एक प्रार्थना-पत्र दिया है कि उसका हकीकी नाम पूजा देवी है, जो कि उसके तमाम रिकार्ड में भी दर्ज है परन्तु ग्राम पंचायत पनोग के पंचायती रिकार्ड में मेरा नाम तुलसा देवी दर्ज है, जो कि गलत है। प्रार्थीन इस गलती को दरुस्त करवाना चाहती है।

अतः आम जनता व सम्बन्धित रिश्तेदारों को इस अदालती इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि अगर उपरोक्त बारे किसी को कोई उजर या एतराज हो तो वह दिनांक 15-1-2010 को प्रातः 10.00 बजे या इससे पूर्व अपने उजर या एतराज असागतन या वकालतन पेश कर सकता है। बाद गुजरने मियाद कोई भी उजर व एतराज काबिले समागत न होगा और प्रार्थना-पत्र उपरोक्त पर आगामी कार्यवाही अमल में लाई जावेगी।

आज दिनांक 10-12-2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर न्यायालय द्वारा जारी हुआ।

मोहर।

राज सिंह गुलेरिया,
कार्यकारी दण्डाधिकारी, रोन्हाट,
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री राज सिंह गुलेरिया, कार्यकारी दण्डाधिकारी, रोन्हाट, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश

ब मुकद्दमा :

श्री प्रकाश पुत्र श्री राम भज, ग्राम झकाण्डो, उप-तहसील रोन्हाट

बनाम

आम जनता

प्रार्थना—पत्र बराए दुरुस्ती बारे।

श्री प्रकाश पुत्र श्री राम भज, ग्राम झकाण्डो, उप—तहसील रोनहाट, जिला सिरमौर ने इस न्यायालय में ब्यान हल्फी सहित एक प्रार्थना—पत्र दिया है कि उसके पिता का हकीकी नाम राम भज व सही जन्म तिथि 21—12—1990 है, जो कि उसके स्कूल रिकार्ड में भी दर्ज है परन्तु ग्राम पंचायत झकाण्डो के पंचायती रिकार्ड में उसके पिता का नाम गुलाब सिंह व जन्म तिथि 16—4—1987 दर्ज है, जो कि गलत है। प्रार्थी इस गलती को दुरुस्त करवाना चाहता है।

अतः आम जनता व सम्बन्धित रिश्तेदारों को इस अदालती इश्तहार द्वारा सूचित किया जाता है कि अगर उपरोक्त बारे किसी को कोई उजर या एतराज हो तो वह दिनांक 15—1—2010 को प्रातः 10.00 बजे या इससे पूर्व अपने उजर या एतराज असालतन या वकालतन पेश कर सकता है। बाद गुजरने मियाद कोई भी उजर व एतराज काबिले समायत न होगा और प्रार्थना—पत्र उपरोक्त पर आगामी कार्यवाही अमल में लाई जावेगी।

आज दिनांक 10—12—2009 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर न्यायालय द्वारा जारी हुआ।

मोहर।

राज सिंह गुलेरिया,
कार्यकारी दण्डाधिकारी, रोनहाट,
जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

हिमाचल प्रदेश ग्यारहवीं विधान सभा

अधिसूचना

शिमला—4, 19 दिसम्बर, 2009

संख्या वि० स०—विधायन—प्रा०/1—21/2008.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा 19 दिसम्बर, 2009 को सम्पन्न हुई बैठक की समाप्ति पर अनिश्चित काल के लिए स्थगित हुई।

आदेश द्वारा,
गोवर्धन सिंह,
सचिव।

HIMACHAL PRADESH ELEVENTH VIDHAN SABHA

NOTIFICATION*Shimla-171004, the 19th December, 2009*

No. V. S.-Legn.-Pre/1-21/2008.—The Himachal Pradesh Legislative Assembly adjourned since-die with effect from the close of its sitting held on the 19th December, 2009.

By order,
GOVERDHAN SINGH,
Secretary.